

出展案内

第8回

中国CNC工作機械展覧会

THE 8TH CHINA CNC MACHINE TOOL FAIR

CCMT2014

2014年2月24日～28日

上海・上海新国際博覧中心



(会場の上海新国際博覧中心)

日本国際貿易促進協会
CCMT2014 日本事務局

開催概要

展 示 会 名	第 8 回中国 CNC 工作機械展覧会（原文：中国数控机床展覧会） THE 8TH CHINA CNC MACHINE TOOL FAIR 2014（CCMT 2014） CCMT2014 公式ウェブサイト： http://www.ccmtshow.com/
会 期	2014 年 2 月 24 日（月）～ 28 日（金） 5 日間
会 場	上海新国際博覧中心 SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTER 中華人民共和国上海市浦東新区龍陽路 2345 号 No.2345 Longyang Road, Pudong New Area, shanghai,P.R.China
主 催	中国機床工具工業協会（CMTBA）
実 施	中国機床工具工業協会、上海市国際展覧有限公司
日本出展窓口	日本国際貿易促進協会 CCMT2014 日本事務局 〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F TEL：03-6740-8281 FAX：03-6740-6160
展示会規模	約 1,000,000 m ² （予定）
出 展 範 囲	CNC 各種金属切削機、各種金属成型機、EDM、レーザー、プラズマ等新型加工機械、工業用ロボット、原材料処理設備、鋳造、熱処理機械、溶接、プラスチック加工機械、工具・部品、精密測定・試験設備機器、研削・研磨機器、CNC 制御システム、自動制御システム、プログラム制御機器、CAD・CAM システム、物流配送システム、コンピュータ補助管理、その他関連生産技術・設備
出展申込締切	2013 年 7 月 31 日（水） * 申込書本紙の当協会到着をもって出展申込受付となります。 * 但し、締切後も会場スペースの状況に応じて受け付けます。

出展規定

1. 出展料

■OPTION 1

Row Space（自己装飾）

出展料単価：2,000 人民元／m²

* 床面積のみ。基本面積 50 m²以上。全ての装飾は出展者負担になります。

■OPTION 2

Package Stand（基礎装飾付き）

出展料単価：2,150 人民元／m²

- ① 形状は 1 小間あたり 9 m²、12 m²、15 m²の 3 タイプです。奥行きは全て 3m です。
- ② 基礎装飾に含まれる内容：壁面（3 面）、カーペット、社名板、受付カウンター（1 台）、イス（2 脚）、スポットライト（2 灯）、電源（1 箇所／220V・5A）。
- ③ 複数小間希望の場合、間仕切壁面は付きません。
- ④ Package Stand は主催者指定の装飾担当会社が製作します。

〔注記 1〕 今回、主催者側では出展料を人民元で設定しています。このため、出展料は仮レートにて日本円に換算してご請求いたします。本出展料は、最終的に中国側主催者へ一括送金する際の送金時レートにて精算（ご返金もしくは追加請求）いたします。出展料は必ず事務局指定の日本円口座へお振込下さい。人民元での支払いを希望される場合は別途ご相談させていただきます。

〔注記 2〕 所定の出展料とは別に、＜事務管理費＞をご請求させていただきます。詳細は「2. 事務管理費」欄を参照下さい

■出展面積規定

* 申込面積には制約はありません。

出展申込の時期によっては、ご要望の面積がご用意できない場合もございます。

■小間位置の確定

小間位置につきましては 2013 年 9 月を目途にご案内いたします。

2. 事務管理費

事務管理費 一律 50,000 円

■事務管理費に関するご説明

事務管理費は出展面積規模に関わらず一律のご請求になります。出展料とは別にご請求いたします。事務管理費の精算返金はございませんので予めご了承ください。

本事務管理費は Row Space、Package Stand 出展者いずれにも適用されます。

■事務管理費の内訳

- ① 主催者との連絡業務。小間の手配。日本展区内出展企業の各種申請書類の管理と手配。
- ② 日本展区出展企業案内パンフレットの作成・配布。
- ③ 日本語スタッフの常駐。
- ④ 搬入・据付・展示・撤去作業の円滑な運営サポート。会場運営に関わるトラブル対応。

3. 出展契約書の締結と出展料・事務管理費の支払いについて

出展申込に基づき、事務局から「出展契約書」(2 通)をお送りします。記名捺印の上、指定の期日までに 2 通とも事務局へご返送下さい。また、「出展料」及び「事務管理費」をご請求いたしますので、所定の期限までに必ず指定口座へのお振込手続きをお願いいたします。「出展料」と「事務管理費」のご入金を確認後、事務局が記名捺印の上、一通をお返しいたします。

なお、前項でもご案内しておりますように「出展料」は今回、人民元建てで設定されているため、日本事務局より仮レート換算による日本円の請求書をお送りします。

お支払いいただいた出展料は、最終的に中国側主催者へ一括送金する際の送金時レートにて精算(ご返金もしくは追加請求)いたします。中国側主催者への一括送金は 2013 年 11 月末を予定しています。

■出展料金支払方法

出展面積の確定後、事務局より請求書(出展料、事務管理費)をお送りしますので、下記指定口座までお振り込み下さい。また、振込手数料は貴社にてご負担ください。なお、指定期日までに振込がない場合は出展を取り消させていただくことがあります。

■支払期限 2013 年 11 月 15 日(金)

■支払方法 指定銀行口座振込

■振込先銀行 出展料(円口座)

三井住友銀行 日比谷支店 当座 2102936

口座名義:日本国際貿易促進協会

住所:〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4 階

■出展者による出展の取り消し

出展契約書 2 通の提出並びに所定の出展料、事務管理費の払込み完了をもって、正式出展申し込みとさせていただきます。出展料等の払込後に、出展者の都合により出展キャンセル、出展面積の変更(削減)が発生した場合、キャンセル料がかかることがあります。

■キャンセル料

* 正式出展申込以降の取り消しは原則として出来ませんが、事務局でやむを得ないと判断した場合は取り消しを認めます。但し、取り消しの時期によってはキャンセル料をお支払いいただきますのでご了承ください。

出展申込手続要領

1. 出展申込み

所定の出展申込書に必要事項をご記入の上、2013 年 7 月 31 日(水)までに CCMT2014 日本事務局まで申込書本紙を必ず郵送でお送り下さい。FAX での申込受付はいたしかねます。

2. 出展申込書提出先

日本国際貿易促進協会 CCMT2014 日本事務局

〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F

日本国際貿易促進協会 業務本部

3. 出品契約



- ① 契約書の提出：出展申込受領後、当協会 CCMT2014 日本事務局からお送りする出展契約書 2 通に記名捺印の上、2 通とも当協会 CCMT2014 日本事務局へご提出下さい。
- ② 出展料の支払い：出展申込受領後、当協会 CCMT2014 日本事務局より仮レートでの日本円の請求書をお送りしますので、2013 年 11 月 15 日までに必ず指定銀行へお振込下さい。
- ③ 出展契約の成立：「出展契約書」2 通の提出と「出展料」の払い込みにより、出展契約が成立します。入金確認後、当協会は出展契約書に記名捺印、割印捺印の上、一通をお返しいたします。

上海新国際博覧中心の概要

上海新国際博覧中心 URL: <http://www.sniec.net/>

上海新国際博覧中心（SHANGHAI NEW INTERNATIONAL EXPO CENTER）は 17 の無柱構造ホールを擁し、現在、室内展示面積は 20 万㎡、室外展示面積は 10 万㎡です。ビジネスサービスセンター、郵便局、銀行、税関、運輸業者、広告会社等も館内に設置されており、交通は地下鉄 2・7 号線龍陽路駅より徒歩約 20 分、浦東空港よりバスで約 30 分です。

CCMT2014 では N1～N5 ホール及び E6、E7 ホールの合計 7 つの展示ホールが展示会場として使用されます。施設の概要は上記 URL でご覧いただけます。

過去の開催概要

CCMT2006（上海）	第 4 回	2006 年 2 月	会場：上海新国際博覧中心
		面積：約 46,000 ㎡	出展者：530 社 来場者：55,000 人
CCMT2008（北京）	第 5 回	2008 年 4 月	会場：中国国際展覧中心（北京）
		面積：約 72,000 ㎡	出展者：728 社 来場者：96,000 人
CCMT2010（南京）	第 6 回	2010 年 4 月	会場：南京国際展覧中心
		面積：約 78,000 ㎡	出展者：690 社 来場者：107,818 人
CCMT2012（南京）	第 7 回	2012 年 4 月	会場：南京国際展覧中心
		面積：約 86,000 ㎡	出展者：808 社 来場者：126,672 人

<問い合わせ先>

日本国際貿易促進協会 業務本部 CCMT2014 日本事務局 担当：土田

〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F

TEL：03-6740-8281

FAX：03-6740-6160

E-mail：exhibition@japit.or.jp